SONY

5-066-068-**13**(1)

Wireless Shooting Grip/Tripod
Poignée de prise de vue sans fil/Trépied
无线拍摄手柄/三脚架

Startup Guide/Guide de démarrage/Guía de inicio/Einführungsanleitung/Beknopte gids/Startguide/Guida di avvio/Guia de início/入门指南/入門指南

WW030588

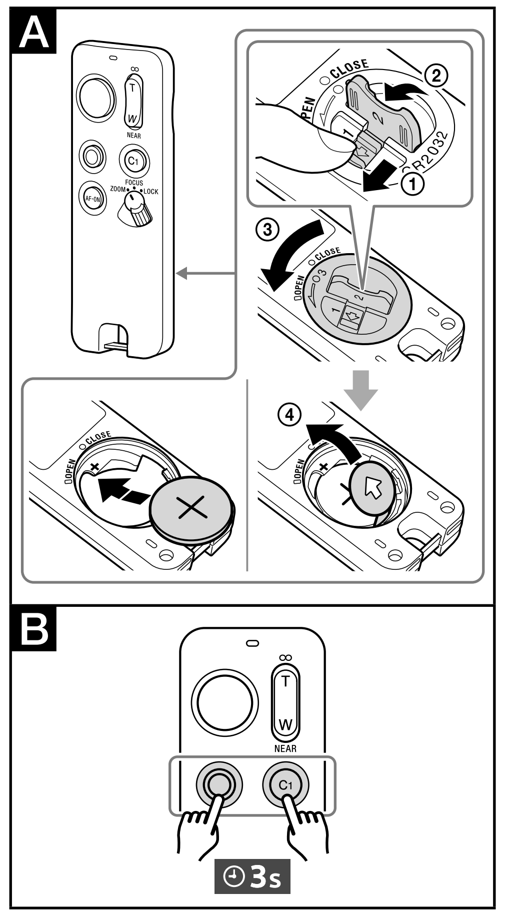
sony.com/country

GP-VPT3

© 2025 Sony Corporation
Printed in China

https://www.sony.net/

5066068130



English

About the manual for this product

For details on using the product, refer to the "Help Guide" (web manual).
"Help Guide" (Web manual)
https://rd1.sony.net/help/ilc/2520/h_zz/

For Customers in Europe

Bluetooth	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

WARNING

Do not ingest battery, chemical burn hazard.
This unit contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed or placed inside any part of the body, it can cause severe or fatal internal burns in just within 2 hours and can lead to death.
Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

CAUTION

- Replace the battery with the specified type only. Otherwise, burst, fire or injury may result.
- Dispose of used batteries according to the instructions.
- Do not crush and do not expose the battery pack to any shock or force such as hammering, dropping or stepping on it.
- Do not short circuit and do not allow metal objects to come into contact with the battery terminals.
- Do not expose to high temperature above 60 °C (140 °F) such as in direct sunlight or in a car parked in the sun.
- Do not incinerate or dispose of in fire.
- Do not expose to extremely low temperatures of -20 °C (-4 °F) or lower or extremely low pressures of 11.6 kPa or lower.

When using this unit in an aircraft or a hospital, follow the instructions from the airline company or the hospital to avoid possible interference with instruments or medical devices caused by radio waves from this unit.

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://www.compliance.sony.eu

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with the UK relevant statutory requirements.
The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:
https://compliance.sony.co.uk

Contact information for incorporated battery
Sony Corporation
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

For Customers in the U.S.A. and Canada

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has very low levels of RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).
This equipment has been tested and found to comply with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules.
The available scientific evidence does not show that any health problems are associated with using low power wireless devices. There is no proof, however, that these low power wireless devices are absolutely safe. Low power Wireless devices emit low levels of radio frequency energy (RF) in the microwave range while being used. Whereas high levels of RF can produce health effects (by heating tissue), exposure of low-level RF that does not produce heating effects causes no known adverse health effects. Many studies of low-level RF exposures have not found any biological effects. Some studies have suggested that some biological effects might occur, but such findings have not been confirmed by additional research.

For Customers in the U.S.A.

For question regarding your product or for the Sony Service Center nearest you,
call 1-800-222-SONY (7669) .

Supplier's Declaration of Conformity
Trade Name : SONY
Model : WW030588
Responsible Party : Sony Electronics Inc.
Address : 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.
Telephone Number : 858-942-2230

This product contains a button cell or coin battery.

WARNING

• INGESTION HAZARD: This product contains a button cell or coin battery. **• DEATH** or serious injury can occur if ingested.
• A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours. • KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN • Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 55 °C (131 °F) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

Battery type: CR2032
Nominal Voltage: 3 V

This equipment must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

For the State of California, U.S.A. only
Perchlorate Material - special handling may apply, See
www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

For Customers in Canada

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

For Customers in Singapore

Complies with
IMDA Standards
DB00353

For Customers in Malaysia

MCMC
CIDF15000002

Using this unit with products from other manufacturers may affect its performance, leading to accidents or malfunction.

Notes on use

- This unit is Wireless Shooting Grip/Tripod that supports the Bluetooth® function.
  For camera models compatible with this unit, visit the website at:
  https://www.sony.net/dics/gpvpt3/
- To avoid the risk of a fire or an electric shock, observe the following:
  – Do not disassemble or alter this unit.
  – Do not use this unit with wet hands.
  – Do not allow ingress of water or foreign matters (metal, flammable substances, etc.) to this unit.
- When using this unit, or when lifting or carrying it, always hold it by the grip/tripod. If you use or lift it by holding only the remote commander, the remote commander may be detached from the grip/tripod, causing the camera to fall and possibly resulting in an accident or injury.
- When using the strap, do not subject this unit to strong shocks or vibrations. This may cause accidents or injuries.
- Be careful not to pinch your fingers in the following situations.
  – When attaching the remote commander
  – When opening and closing the tripod
  – When adjusting the angle of the grip
- Although this unit is designed and built to be dustproof and drip-proof, it cannot completely prevent the ingress of dust or water droplets.

A About the battery

- The supplied lithium coin cell battery is installed in the unit at the time of purchase. Open the battery cover and remove the insulating sheet before use.
- When inserting the battery, ensure that the + side of the battery is facing upward. (+ on the battery chamber indicates the direction of the battery.)

Pairing the unit with the camera

The following is an example of the pairing procedure for Sony Interchangeable Lens Digital Cameras and Sony Digital Still Cameras. For details, refer to the "Help Guide" (Web manual).

- Before you start pairing, make sure that the ZOOM/FOCUS/LOCK switch on this unit is NOT set to "LOCK."

1 On the camera, select MENU → (network) → [Bluetooth] → [Bluetooth Function] → [On].
If the pairing screen appears on the camera's screen, proceed to step 4.

2 On the camera, select MENU → (network) → [Bluetooth] → [Bluetooth Rmt Ctrl] → [On].

3 On the camera, select MENU → (network) → [Bluetooth] → [Pairing].

4 On this unit, press and hold the MOVIE button and the C1 button simultaneously for at least 3 seconds. (See illustration B.)

5 When a confirmation message appears on the camera's screen, select [OK].
The pairing is complete.

Note
- If pairing fails, the indicator on this unit flashes rapidly. If this happens, start again from step 3.
- In the following cases, you need to perform pairing again.
  – When operating another camera with this unit (If you want to use the original camera again after pairing another camera with this unit, you will need to pair it again.)
  – When resetting the camera's network settings

Confirming the setting on the camera

On the camera, select MENU → (network) → [Bluetooth] → [Bluetooth Rmt Ctrl] and make sure that [On] is selected.

Specifications

Rated Voltage	3 V ⎓
Power consumption	1.8 mW
Maximum weight limit	Up to 1.5 kg (53.0 oz) (total weight of the mounted camera and accessories)
Dimensions (Approx.)	With the legs folded: 49.5 mm × 173.0 mm × 39.8 mm (2 in. × 6 7/8 in. × 1 5/8 in.) With the legs unfolded: 146.3 mm × 133.5 mm × 164.6 mm (5 7/8 in. × 5 3/8 in. × 6 1/2 in.) (W/H/D)
Mass (Approx.)	179 g (6.4 oz) (Black)/174 g (6.2 oz) (White) (Without the battery)
Included items	Remote commander (1), Grip/Tripod (1), Lithium coin cell battery (CR2032) (installed) (1), Pouch (1), Set of printed documentation

Design and specifications are subject to change without notice.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Group Corporation is under license.

Français

À propos du manuel de ce produit

Pour plus d'informations sur l'utilisation du produit, reportez-vous au « Guide d'aide » (manuel en ligne).
« Guide d'aide » (Manuel en ligne)
https://rd1.sony.net/help/ilc/2520/h_zz/

Pour les clients résidant en Europe

Bluetooth	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

AVERTISSEMENT

N'avalez pas la pile, risque de brûlure chimique.
Cet accessoire est doté d'une pile bouton. Si la pile bouton est avalée ou placée à l'intérieur de n'importe quelle partie du corps, jusqu'à 2 heures suffisent pour qu'elle provoque des brûlures internes graves voire fatales.
Rangez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
Si le compartiment pour pile ne se ferme plus convenablement, cessez d'utiliser le produit et rangez-le hors de portée des enfants.
Si vous pensez que des piles ont peut-être été avalées ou glissées à l'intérieur d'une partie quelconque du corps, consultez immédiatement un médecin.

ATTENTION

- Remplacez la pile uniquement par une pile correspondant au type spécifié. Sinon vous risquez de provoquer des brûlures, un incendie ou des blessures.
- Mettez les piles au rebut conformément aux instructions.
- N'écrasez et n'exposez pas la batterie à des chocs ou à une force extérieure. Vous ne devez pas la frapper avec un marteau, la laisser tomber ou marcher dessus.
- Ne court-circuitez pas les bornes de la batterie et maintenez-les à l'écart de tout contact avec des objets métalliques.
- N'exposez pas la batterie à des températures supérieures à 60 °C (140 °F), notamment les rayons directs du soleil ou l'habitacle d'un véhicule garé au soleil.
- N'incinérez pas la batterie et ne la jetez pas au feu.
- N'exposez pas l'appareil à des températures et des pressions très basses, respectivement inférieures ou égales à -20 °C (-4 °F) et à 11,6 kPa.

Lorsque l'appareil se trouve dans un avion ou un hôpital, suivez les consignes de la compagnie aérienne ou de l'établissement pour éviter toute interférence éventuelle avec les instruments de bord ou les appareils médicaux provoquée par les ondes radio de cet appareil.

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
https://www.compliance.sony.eu

Informations de contact relatives à la batterie intégrée
Sony Corporation
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon

L'utilisation de cet appareil avec des produits d'autres fabricants risque de nuire à ses performances, entraînant des accidents ou des dysfonctionnements.

Seulement pour la France

FR Cet appareil et ses piles se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHETERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Pour les clients aux États-Unis et au Canada

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée comme conforme sans évaluation du débit d'absorption spécifique (DAS).
Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISDE énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l' ISDE.
Les connaissances scientifiques dont nous disposons n'ont mis en évidence aucun problème de santé associé à l'usage des appareils sans fil à faible puissance. Nous ne sommes cependant pas en mesure de prouver que ces appareils sans fil à faible puissance sont entièrement sans danger. Les appareils sans fil à faible puissance émettent une énergie fréquence radioélectrique (RF) très faible dans le spectre des micro-ondes lorsqu'ils sont utilisés. Alors qu'une dose élevée de RF peut avoir des effets sur la santé (en chauffant les tissus), l'exposition à de faibles RF qui ne produisent pas de chaleur n'a pas de mauvais effets connus sur la santé. De nombreuses études ont été menées sur les expositions aux RF faibles et n'ont découvert aucun effet biologique. Certaines études ont suggéré qu'il pouvait y avoir certains effets biologiques, mais ces résultats n'ont pas été confirmés par des recherches supplémentaires.

Ce produit contient une pile bouton ou une pile plate.

AVERTISSEMENT

• RISQUE D'INGESTION : Ce produit contient une pile bouton ou une pile plate. • L'ingestion peut entraîner des blessures graves, voire la **MORT.** • Avaler une pile bouton ou une pile plate peut provoquer des **brûlures chimiques internes** en seulement **2 heures.**
• GARDER les piles neuves et usagées **HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. • Consulter immédiatement un médecin** si l'on soupçonne qu'une pile a été avalée ou insérée à l'intérieur d'une partie du corps.

- Retirer et recycler immédiatement les piles usagées ou les éliminer conformément aux règles locales en vigueur et les tenir hors de la portée des enfants. Ne PAS jeter les piles dans les ordures ménagères ni les incinérer.
- Même les piles usagées peuvent causer des blessures graves ou la mort.
- Contacter un centre antipoison local pour obtenir des informations sur les soins à prodiguer.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Ne pas forcer la décharge, ne pas recharger, ne pas démonter, ne pas chauffer à plus de 55 °C (131 °F) et ne pas incinérer. Le cas échéant, vous risquez de vous blesser en raison d'un échappement, d'une fuite ou d'une explosion entraînant des brûlures chimiques.
- S'assurer que les piles sont installées correctement en respectant la polarité (+ et -).
- Ne jamais combiner des piles usagées avec des piles neuves, ni des marques ou des types de piles différents, tels que des piles alcalines, des piles au carbone-zinc ou des piles rechargeables.
- Retirer et recycler immédiatement ou éliminer les piles des appareils non utilisés pendant une période prolongée, conformément aux règles locales en vigueur.
- Fermer toujours complètement le compartiment à piles. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit, retirer les piles et les tenir hors de la portée des enfants.

Type de batterie : CR2032
Tension nominale : 3 V

L'État de Californie, États-Unis uniquement
Matière perchlorate - une manipulation spéciale peut s'appliquer, Voir
www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Pour les clients au Canada

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Remarques sur l'emploi

- Cet accessoire est une Poignée de prise de vue sans fil/Trépied qui supporte la fonction Bluetooth®.
  Pour savoir les modèles d'appareil photo compatibles avec cet appareil, consultez l'adresse de site internet suivante :
  https://www.sony.net/dics/gpvpt3/
- Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, observez les points suivants :
  – Ne démontez ni ne modifiez pas cet accessoire.
  – N'utilisez pas cet accessoire avec les mains mouillées.
  – Ne faites pas pénétrer de l'eau ou des corps étrangers (métal, matières inflammables, etc.) à l'intérieur de cet accessoire.
- Lorsque vous utilisez cet accessoire, ou lorsque vous le soulevez ou que vous le transportez, saisissez-le toujours par la poignée/trépied. Si vous l'utilisez ou si vous le soulevez en le tenant seulement par la télécommande, la télécommande peut se détacher de la poignée/trépied, entraînant une chute de l'appareil photo et par conséquent un possible accident ou des blessures potentielles.
- Lorsque vous utilisez la bandoulière, ne soumettez pas cet accessoire à des chocs violents ou à de fortes vibrations. Ceci peut causer des accidents ou des blessures.
- Faites attention à ne pas vous coincer les doigts dans les situations suivantes.
  – Lors de la fixation de la télécommande
  – Lors du déploiement et du repli du trépied
  – Lors du réglage de l'angle de la poignée
- Bien que cet accessoire soit conçu pour être étanche à la poussière et anti-goutte, il ne peut pas empêcher complètement la pénétration de poussière ou de gouttelettes d'eau.

A À propos de la pile

- La pile bouton au lithium fournie est installée dans l'appareil à l'achat. Ouvrez le couvercle de la pile puis retirez la feuille d'isolation avant utilisation.
- Lors de l'insertion de la pile, assurez-vous que le côté + de la pile est dirigé vers le haut. (+ du compartiment de la pile précise la direction de la pile.)

Jumelage de l'accessoire et de l'appareil photo

L'exemple ci-dessous présente la procédure de jumelage d'un appareil photo numérique à objectif interchangeable Sony et d'un appareil photo numérique Sony. Pour plus d'informations, reportez-vous au « Guide d'aide » (manuel en ligne).

- Avant de commencer le jumelage, assurez-vous que le commutateur ZOOM/FOCUS/LOCK de cet accessoire n'est PAS réglé en position « LOCK ».

1 Sur l'appareil photo, sélectionnez MENU → (réseau) → [Bluetooth] → [Fonction Bluetooth] → [ON].
Si l'écran de jumelage s'affiche sur l'écran de l'appareil photo, passez à l'étape 4.

2 Sur l'appareil photo, sélectionnez MENU → (réseau) → [Bluetooth] → [C. à dist. Bluetooth] → [ON].

3 Sur l'appareil photo, sélectionnez MENU → (réseau) → [Bluetooth] → [Jumelage].

4 Sur cet accessoire, appuyez de manière prolongée simultanément sur le bouton MOVIE (Film) et le bouton C1 pendant au moins 3 secondes. (Voir l'illustration B.)

5 Lorsqu'un message de confirmation s'affiche à l'écran de l'appareil photo, sélectionnez [OK].
Le jumelage est terminé.

Remarque
- Si le jumelage échoue, le témoin de cet appareil clignote rapidement. Si cela se produit, recommencez à partir de l'étape 3.
- Dans les situations suivantes, vous devez effectuer le jumelage de nouveau.
  – Lors de l'utilisation d'un autre appareil photo avec cet accessoire (Si vous voulez utiliser l'appareil photo d'origine de nouveau après le jumelage d'un autre appareil photo avec cet accessoire, vous devrez effectuer le jumelage de nouveau.)
  – Lors de la réinitialisation des réglages réseau de l'appareil photo

Confirmation de la configuration sur l'appareil photo

Sur l'appareil photo, sélectionnez MENU → (réseau) → [Bluetooth] → [C. à dist. Bluetooth] et assurez-vous que [ON] est sélectionné.

Spécifications

Tension nominale	3 V ⎓
Consommation	1,8 mW
Limite de poids maximale	jusqu'à 1,5 kg (53,0 oz) (poids total de l'appareil photo fixé et des accessoires)
Dimensions (environ)	pieds pliés : 49,5 mm × 173,0 mm × 39,8 mm (2 po × 6 7/8 po × 1 5/8 po) pieds dépliés : 146,3 mm × 133,5 mm × 164,6 mm (5 7/8 po × 5 3/8 po × 6 1/2 po) (L/H/P)
Poids (environ)	179 g (6,4 oz) (Noir)/174 g (6,2 oz) (Blanc) (sans la pile)
Articles inclus	Télécommande (1), Poignée/Trépied (1), pile bouton au lithium (CR2032) (installé) (1), pochette (1), jeu de documents imprimés

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisées sous licence par Sony Group Corporation.

Español

Acerca del manual para este producto

Para los detalles sobre la utilización del producto, consulte la "Guía de ayuda" (manual en la web).
"Guía de ayuda" (manual en la web)
https://rd1.sony.net/help/ilc/2520/h_zz/

Para los clientes de Europa

Bluetooth	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

ADVERTENCIA

No ingiera la pila. Existe riesgo de quemadura química.
Esta unidad contiene una pila de botón/plana. Si se ingiere la pila de botón/plana o se introduce en cualquier parte del cuerpo, puede causar quemaduras internas graves o mortales en tan solo 2 horas y podría ocasionar la muerte.
Mantenga las pilas nuevas y las usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimiento de la pila no se Cierra de forma segura, deje de utilizar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
Si cree que las pilas podrían haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, póngase en contacto con el médico inmediatamente.

PRECAUCIÓN

- Sustituya la batería únicamente con la del tipo especificado. De lo contrario, es posible que se produzca una explosión,un incendio o heridas.
- Deseche las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones.
- No aplaste ni exponga la batería a impactos tales como golpes o caídas, ni la deje caer o la pise.
- No provoque un cortocircuito en la batería ni permita que objetos metálicos entren en contacto con sus terminales.
- No exponga la batería a temperaturas superiores a 60 °C como a la luz solar directa, o en el interior de un automóvil estacionado al sol.
- No la incinere ni la arroje al fuego.
- No exponer a temperaturas extremadamente bajas de -20 °C o menos o presiones extremadamente bajas de 11,6 kPa o menos.

Cuando utilice esta unidad en un avión o en un hospital, siga las instrucciones de la compañía aérea o del hospital para evitar posibles interferencias con instrumentos o dispositivos médicos causadas por las ondas de radio de esta unidad.

Por la presente, Sony Corporation declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
https://www.compliance.sony.eu

Datos de contacto de la batería incorporada
Sony Corporation
1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japón

AVISO IMPORTANTE PARA MÉXICO

Bluetooth	2 400 MHz

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para consultar la información relacionada al número del certificado, refiérase a la etiqueta del empaque y/o del producto.

El uso de esta unidad con productos de otros fabricantes puede afectar a su rendimiento, provocando accidentes o mal funcionamiento.

Nombre del producto: Control remoto con tripode
Modelo: GP-VPT3

Nota: Información de dispositivo para funcionalidades inalámbricas:
Modelo: EC2820AA2-SY Marca: KAGA FEI

Notas sobre la utilización

- Esta unidad es una Empuñadura de disparo inalámbrica/Trípode compatible con la función Bluetooth®.
  Para los modelos de cámara compatibles con esta unidad, visite el sitio web en:
  https://www.sony.net/dics/gpvpt3/
- Para evitar riesgos, como un incendio o una descarga eléctrica, observe lo siguiente:
  – No desarme ni modifique esta unidad.
  – No utilice esta unidad con las manos húmedas.
  – No permita la entrada de agua ni materias extrañas (metal, sustancias inflamables, etc.) en esta unidad.
- Al usar esta unidad, o al levantarla o transportarla, sujétela siempre por la empuñadura/trípode. Si la usa o levanta sujetando solo el controlador remoto, el controlador remoto podría desacoplarse de la empuñadura/trípode, causando que la cámara se caiga y, posiblemente, cause un accidente o lesiones.
- Al usar la correa, no someta esta unidad a fuertes impactos o vibraciones. Podría causar accidentes o lesiones.
- Tenga cuidado de no pillarse los dedos en las situaciones siguientes.
  – Al fijar el controlador remoto
  – Al abrir y cerrar el trípode
  – Al ajustar el ángulo de la empuñadura
- Aunque esta unidad se ha diseñado y fabricado para ser resistente al polvo y a la humedad, no puede evitar completamente la entrada de polvo o de gotas de agua.

A Acerca de la pila

- La pila de botón de litio suministrada está instalada en la unidad en el momento de la compra. Antes de utilizarla, abra la cubierta de la pila y retire la lámina aislante.
- Al insertar la pila, asegúrese de que el lado + de la pila quede hacia arriba. (+ del compartimento de la pila indica la dirección de la pila.)

Emparejamiento de la unidad con la cámara

El siguiente es un ejemplo de un procedimiento de emparejamiento para cámaras digitales de lentes intercambiables Sony y cámaras de fotografía digitales Sony. Para obtener más detalles, consulte la "Guía de ayuda" (manual en la web).

- Antes de iniciar el emparejamiento, asegúrese de que el interruptor ZOOM/FOCUS/LOCK de esta unidad NO esté ajustado en "LOCK".

1 En la cámara, seleccione MENU → (red) → [Bluetooth] → [Función Bluetooth] → [Activar].
Si la pantalla de emparejamiento aparece en la pantalla de la cámara, continúe con el paso 4.

2 En la cámara, seleccione MENU → (red) → [Bluetooth] → [M. a dist. Bluetooth] → [Activar].

3 En la cámara, seleccione MENU → (red) → [Bluetooth] → [Emparejamiento].

4 En esta unidad, mantenga simultáneamente pulsados el botón MOVIE (Película) y el botón C1 durante al menos 3 segundos. (Consulte la ilustración B).

5 Cuando aparezca un mensaje de confirmación en la pantalla de la cámara, seleccione [Aceptar].
El emparejamiento ha finalizado.

Nota
- Si el emparejamiento falla, el indicador de esta unidad parpadeará rápidamente. Si esto sucede, vuelva a empezar desde el paso 3.
- Deberá volver a realizar el emparejamiento en los casos siguientes.
  – Al usar otra cámara con esta unidad (si desea usar de nuevo la cámara original después de emparejar otra cámara con esta unidad, deberá volver a realizar el emparejamiento).
  – Al restablecer los ajustes de red de la cámara

Confirmación del ajuste de la cámara

En la cámara, seleccione MENU → (red) → [Bluetooth] → [M. a dist. Bluetooth] y asegúrese de que haya seleccionado [Activar].

Especificaciones

Requisitos de alimentación	3 V ⎓
Consumo de energia	1,8 mW
Límite de peso máximo	Hasta 1,5 kg (peso total de la cámara montada y los accesorios)
Dimensiones (Aprox.)	Con las patas plegadas: 49,5 mm × 173,0 mm × 39,8 mm Con las patas desplegadas: 146,3 mm × 133,5 mm × 164,6 mm (An/Al/Pr)
Peso (Aprox.)	179 g (Negro)/174 g (Blanco) (sin la pila)
Elementos incluidos	Controlador remoto (1), Empuñadura/Trípode (1), Pila de botón de litio (CR2032) (instalado) (1), Bolsa (1), Juego de documentación impresa

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.

La marca de palabra y los logotipos Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier utilización de tales marcas por parte de Sony Group Corporation se realiza bajo licencia.

Deutsch

Über die Anleitung für dieses Produkt

Einzelheiten zur Verwendung des Produkts schlagen Sie bitte in der „Hilfe" (Web-Anleitung) nach.
„Hilfe" (Web-Anleitung)
https://rd1.sony.net/help/ilc/2520/h_zz/

Für Kunden in Europa

Bluetooth	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

WARNUNG

Die Batterie nicht verschlucken, Gefahr der chemischen Verätzung.
Dieses Gerät enthält eine Münz-/Knopfbatterie. Wird die Münz-/Knopfbatterie versehentlich verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wird, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren oder tödlichen inneren Verätzungen führen.
Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien für Kinder unerreichbar auf. Wenn das Batteriefach sich nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und bewahren Sie es für Kinder unerreichbar auf.
Wenn Sie den Verdacht haben, dass eine Batterie möglicherweise verschluckt oder in irgendeine Körperöffnung gesteckt wurde, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.

VORSICHT

- Ersetzen Sie die Batterie ausschließlich durch eine Batterie des angegebenen Typs. Anderenfalls besteht Bersten-, Brand- oder Verletzungsgefahr.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Anweisungen.
- Setzen Sie den Akku keinen Stößen, Schlägen usw. aus, quetschen Sie ihn nicht, lassen Sie ihn nicht fallen und achten Sie darauf, nicht versehentlich auf den Akku zu treten.
- Halten Sie Gegenstände aus Metall von den Akkuanschlüssen fern. Es kann sonst zu einem Kurzschluss kommen.
- Setzen Sie den Akku keinen Temperaturen über 60 °C aus, wie sie z. B. bei direkter Sonneneinstrahlung oder in einem in der Sonne geparkten Auto auftreten können.
- Zünden Sie den Akku nicht an und werfen Sie ihn nicht ins Feuer.
- Setzen Sie das Produkt nicht extrem niedrigen Temperaturen von -20 °C oder niedriger oder extrem niedrigen Drücken von 11,6 kPa oder niedriger aus.

Bei Verwendung dieses Geräts in einem Flugzeug oder einer medizinischen Einrichtung wie in einem Krankenhaus folgen Sie den Anweisungen der Fluggesellschaft bzw. des Krankenhauses, um Funkstörungen mit Instrumenten oder medizinischen Geräten zu vermeiden.

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://www.compliance.sony.eu

Kontaktinformationen für integrierte Batterie
Sony Corporation
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Verwendung dieses Geräts mit Produkten anderer Hersteller kann seine Leistung beeinträchtigen, was zu Unfällen oder Fehlfunktionen führen kann.

Hinweise zur Verwendung

- Dieses Gerät ist ein Drahtlos-Aufnahmegriff/Stativ mit Bluetooth®-Funktion.
  Bezüglich Kameramodellen, die mit diesem Gerät kompatibel sind, besuchen Sie die folgende Website:
  https://www.sony.net/dics/gpvpt3/
- Um Gefahren wie Brände oder elektrische Schläge zu vermeiden, beachten Sie Folgendes:
  – Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät nicht.
  – Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit nassen Händen.
  – Vermeiden Sie Eindringen von Wasser oder Fremdmaterialien (Metall, brennbare Substanzen usw.) in dieses Gerät.
- Wenn Sie dieses Gerät verwenden oder es anheben oder tragen, halten Sie es immer am Griff/Stativ fest. Wenn Sie es nur mit der Fernbedienung bedienen oder anheben, kann sich die Fernbedienung vom Griff/Stativ lösen, wodurch die Kamera herunterfallen und möglicherweise ein Unfall oder eine Verletzung verursacht werden kann.
- Setzen Sie bei der Verwendung des Trageriemens dieses Gerät keinen starken Stößen oder Erschütterungen aus. Dies kann zu Unfällen oder Verletzungen führen.
- Achten Sie darauf, sich in den folgenden Situationen nicht Ihre Finger einzuklemmen.
  – Beim Anbringen der Fernbedienung
  – Beim Öffnen und Schließen des Stativs
  – Beim Einstellen des Griffwinkels
- Obwohl dieses Gerät staub- und tropfwassergeschützt konstruiert und gebaut wurde, kann es das Eindringen von Staub oder Wassertropfen nicht vollständig verhindern.

A Über die Batterie

- Die mitgelieferte Lithium-Knopfbatterie ist beim Kauf im Gerät eingesetzt. Öffnen Sie vor der Verwendung den Batteriedeckel und entfernen Sie das Isolierblatt.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterie darauf, dass die Seite + der Batterie nach oben weist. (+ im Batteriefach zeigt die Richtung der Batterie an.)

Kopplung des Geräts mit der Kamera

Nachfolgend finden Sie ein Beispiel für das Kopplungsverfahren bei Sony-Digitalkameras mit Wechselobjektiv und Sony-Digitalkameras. Einzelheiten finden Sie in der „Hilfe" (Web-Anleitung).

- Vergewissern Sie sich vor der Kopplung, dass der ZOOM/FOCUS/LOCK-Schalter an diesem Gerät NICHT auf „LOCK" steht.

1 An der Kamera wählen Sie MENU → (Netzwerk) → [Bluetooth] → [Bluetooth-Funktion] → [Ein].
Wenn der Kopplungsbildschirm auf dem Bildschirm der Kamera angezeigt wird, fahren Sie mit Schritt 4 fort.

2 An der Kamera wählen Sie MENU → (Netzwerk) → [Bluetooth] → [Bluetooth-Fernbed.] → [Ein].

3 An der Kamera wählen Sie MENU → (Netzwerk) → [Bluetooth] → [Kopplung].

4 Halten Sie an diesem Gerät die Taste MOVIE (Film) und die Taste C1 gleichzeitig mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. (Siehe Abbildung B.)

5 Wenn eine Bestätigungsmeldung auf dem Bildschirm der Kamera erscheint, wählen Sie [OK].
Der Kopplungsvorgang ist abgeschlossen.

Hinweis
- Wenn der Kopplungsvorgang fehlschlägt, blinkt die Anzeige an diesem Gerät schnell. Wiederholen Sie in diesem Fall den Vorgang ab dem Schritt 3.
- In den folgenden Fällen müssen Sie die Kopplung erneut durchführen.
  – Wenn Sie eine andere Kamera mit diesem Gerät betreiben (Wenn Sie die ursprüngliche Kamera nach dem Koppeln einer anderen Kamera mit diesem Gerät wieder verwenden möchten, müssen Sie sie erneut koppeln.)
  – Wenn Sie die Netzwerkeinstellungen der Kamera zurücksetzen

Bestätigen der Einstellung der Kamera

An der Kamera wählen Sie MENU → (Netzwerk) → [Bluetooth] → [Bluetooth-Fernbed.] und stellen sicher, dass [Ein] gewählt ist.

Technische Daten

Nennspannung	3 V ⎓
Leistungsaufnahme	1,8 mW
Maximale Gewichtsgrenze	Bis zu 1,5 kg (Gesamtgewicht der angebrachten Kamera und der Zubehörteile)
Abmessungen (ca.)	Mit eingeklappten Beinen: 49,5 mm × 173,0 mm × 39,8 mm Mit ausgeklappten Beinen: 146,3 mm × 133,5 mm × 164,6 mm (B/H/T)
Gewicht (ca.)	179 g (Schwarz)/174 g (Weiß) (ohne Batterie)
Mitgeliefertes Zubehör	Fernbedienung (1), Griff/Stativ(1), Lithium-Knopfbatterie (CR2032) (eingesetzt) (1), Beutel (1), Anleitungen

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Der Schriftzug und die Logos von Bluetooth® sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc., und ihre Verwendung durch die Sony Group Corporation erfolgt unter Lizenz.

Nederlands

Over de handleiding voor dit product

Raadpleeg voor details over het gebruiken van het product de "Helpgids" (webhandleiding).
"Helpgids" (Webhandleiding)
https://rd1.sony.net/help/ilc/2520/h_zz/

Voor klanten in Europa

Bluetooth	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

WAARSCHUWING

Slik de batterij niet in. Gevaar voor chemische brandwonden.
Dit apparaat bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt of in een lichaamsdeel terechtkomt, kan deze binnen 2 uur ernstige of fatale inwendige brandwonden veroorzaken wat levensbedreigend kan zijn.
Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
Als het batterijcompartiment niet goed sluit, dient u het product niet langer te gebruiken en uit de buurt van kinderen te houden.
Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaamsdeel terecht zijn gekomen, dient u direct een arts te raadplegen.

LET OP

- U moet de batterij alleen vervangen door een batterij van het opgegeven type. Als u dit niet doet, kan dit barsten, brand, of letsel tot gevolg hebben.
- Gooi gebruikte batterijen weg volgens de instructies.
- Plet de accu niet en stel deze niet bloot aan schokken of stoten, laat deze niet vallen en ga er niet op staan.
- Veroorzaak geen kortsluiting en zorg dat er geen metalen voorwerpen in aanraking komen met de aansluitpunten.
- Stel de accu niet bloot aan hoge temperaturen boven 60 °C, zoals direct zonlicht of in een auto die in de zon geparkeerd staat.
- Verbrand de accu niet en gooi deze niet in het vuur.
- Stel niet bloot aan een extreem lage temperatuur van -20 °C of lager of aan een extreem lage druk van 11,6 kPa of lager.

Wanneer u dit toestel gebruikt in een vliegtuig of een ziekenhuis, moet u de instructies van de luchtvaartmaatschappij of het ziekenhuis opvolgen om mogelijke storing van instrumenten of medische apparatuur door de radiogolven van dit toestel te voorkomen.

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
https://www.compliance.sony.eu

Contactgegevens voor de geïntegreerde batterij
Sony Corporation
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Gebruik van dit toestel met producten van andere fabrikanten kan invloed hebben op de prestaties van het toestel, en kan leiden tot ongelukken of storingen.

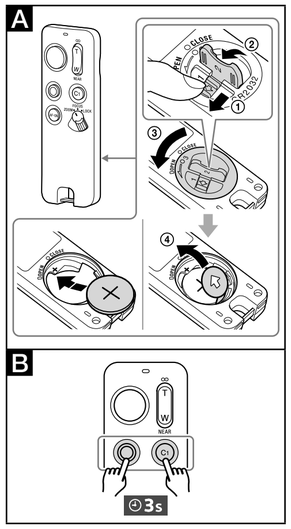
Opmerkingen bij het gebruik

- Dit apparaat is een Draadloze opnamehandgreep/statief die de Bluetooth®-functie ondersteunt.
  Ga voor de cameramodellen die compatibel zijn met dit toestel naar de volgende website:
  https://www.sony.net/dics/gpvpt3/
- Om brandgevaar of elektrische schokken te vermijden, moet u het volgende in acht nemen:
  – Haal dit apparaat niet uit elkaar en breng er geen wijzigingen in aan.
  – Gebruik dit apparaat niet met natte handen.
  – Zorg ervoor dat er geen water of vreemde materialen (metaal, brandbare materialen enz.) in dit apparaat terecht kunnen komen.
- Wanneer u dit apparaat gebruikt, optilt of draagt, moet u het altijd vasthouden aan de greep/statief. Als u het apparaat gebruikt of optilt terwijl u alleen de afstandsbediening vasthoudt, kan de afstandsbediening loskomen van de greep/statief, waardoor de camera kan vallen en mogelijk een ongeluk of letsel kan veroorzaken.
- Stel dit apparaat bij gebruik van de riem niet bloot aan sterke schokken of trillingen. Dit kan ongelukken of letsel veroorzaken.
- Zorg ervoor dat uw vingers niet beklemd raken in de volgende situaties.
  – Bij het bevestigen van de afstandsbediening
  – Bij het openen en sluiten van het statief
  – Bij het instellen van de hoek van de handgreep
- Dit apparaat is ontworpen en gebouwd om stofdicht en drupdicht te zijn, maar kan het binnendringen van stof- en waterdruppels niet volledig voorkomen.

A Over de batterij

- De meegeleverde lithium knoopcel is geïnstalleerd in het apparaat ten tijde van de aankoop. Open het batterijdeksel en verwijder het isolatievel voor gebruik.
- Zorg er bij het plaatsen van de batterij voor dat de +-pool van de batterij naar boven wijst. (De + in het batterijcompartiment geeft de juiste richting van de batterij aan.)

(Wordt vervolgd op de achterzijde)



Nederlands

(Vervolg van de voorzijde)

Het apparaat koppelen met de camera

Hier volgt een voorbeeld van de procedure voor het koppelen van Sony digitale camera's met verwisselbare lens en Sony digitale camera's. Raadpleeg voor details de "Helpgids" (webhandleiding).

- Zorg er voor u met het koppelen begint voor dat de ZOOM/FOCUS/LOCK-schakelaar van dit apparaat NIET op "LOCK" staat.

1 Selecteer op de camera MENU→ (netwerk)→[Bluetooth]→ [Bluetooth-functie]→[Aan].
Als het koppelingsscherm verschijnt op het scherm van de camera, kunt u doorgaan naar stap 4.

2 Selecteer op de camera MENU→ (netwerk)→[Bluetooth]→ [Bluetooth-afst.bed.]→[Aan].

3 Selecteer op de camera MENU→ (netwerk)→[Bluetooth]→[Koppeling].

4 Houd op dit apparaat de MOVIE (bewegende beelden)-knop en de C1-knop tegelijk tenminste 3 seconden lang ingedrukt. (Zie afbeelding B.)

5 Wanneer er een bevestiging verschijnt op het scherm van de camera, moet u [OK] selecteren.
De koppeling is voltooid.

Let op
- Als het koppelen mislukt, zal de indicator op dit toestel snel knipperen. Als dit gebeurt, begin dan opnieuw vanaf stap 3.
- In de volgende gevallen moet u de koppeling opnieuw uitvoeren.
  - Bij gebruik van een andere camera met dit apparaat (Als u de oorspronkelijke camera weer wilt gebruiken nadat u een andere camera met dit apparaat hebt gekoppeld, moet u deze opnieuw koppelen).
  - Bij het resetten van de netwerkinstellingen van de camera

Bevestigen van de instelling op de camera

Selecteer op de camera MENU→ (netwerk)→[Bluetooth]→ [Bluetooth-afst.bed.] en zorg ervoor dat [Aan] is geselecteerd.

Technische gegevens

Nominaal voltage	3 V ⎓
Stroomverbruik	1,8 mW
Maximum gewichtslimiet	Max. 1,5 kg (totaal gewicht van de gemonteerde camera met accessoires)
Afmetingen (ong.)	Met de poten ingeklapt: 49,5 mm × 173,0 mm × 39,8 mm Met de poten uitgeklapt: 146,3 mm × 133,5 mm × 164,6 mm (b/h/d)
Gewicht (ong.)	179 g (Zwart)/174 g (Wit) (exclusief batterij)
Bijgeleverde toebehoren	Afstandsbediening (1), Greep/statief(1), Lithium knoopcelbatterij (CR2032) (geïnstalleerd) (1), Etui (1), Handleiding en documentatie

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden, zonder kennisgeving.

Het Bluetooth® woordmerk en logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van zulke merken door Sony Group Corporation gebeurt onder licentie.

Svenska

Om handboken för denna produkt

För närmare information om hur du använder produkten, se "Hjälpguide" (webbmanual).
"Hjälpguide" (webbmanual)
https://rd1.sony.net/help/ilc/2520/h_zz/

För kunder i Europa

Bluetooth	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

VARNING

Batteriet får inte förtäras, risk för kemiska brännskador.
Denna enhet innehåller ett knappcellsbatteri. Om knappcellsbatteriet sväljs eller placeras inuti en kroppsdel kan det orsaka allvarliga eller dödliga inre brännskador inom bara 2 timmar och leda till dödsfall.
Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn. Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och håll den borta från barn.
Kontakta omedelbart sjukvården om du tror att batterier kan ha svalts eller hamnat inuti någon del av kroppen.

FÖRSIKTIGT
- Byt bara ut batteriet mot ett batteri av den angivna typen. Annars finns det risk för bristning, brand eller personskador.
- Kassera förbrukade batterier enligt anvisningarna.
- Se till att inte batteriet kommer i kläm och skydda det mot våld och stötar och se upp så att du inte utsätter det för slag, tappar det eller trampar på det.
- Kortslut inte batteriet och låt inte metallföremål komma i kontakt med batteriets kontakter.
- Utsätt inte batteriet för temperaturer som överstiger 60 °C. Sådana temperaturer kan uppstå t.ex. i direkt solljus eller i en bil som står parkerad i solen.
- Bränn inte upp det eller kasta in det i en eld.
- Utsätt inte kameran för extremt låga temperaturer (-20 °C eller därunder) eller extremt lågt lufttryck (11,6 kPa eller därunder).

När denna enhet används i ett flygplan eller på ett sjukhus, följ instruktionerna från flygbolaget eller sjukhuset för att undvika eventuella störningar av instrument eller medicinsk utrustning som orsakas av radiovågor från denna enhet.

Härmed försäkrar Sony Corporation att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
https://www.compliance.sony.eu

Kontaktuppgifter för inbyggt batteri
Sony Corporation
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Användning av denna enhet med produkter från andra tillverkare kan påverka dess prestanda, vilket leder till olyckor eller funktionsfel.

Att tänka på vid användning

- Denna enhet är ett Grepp/stativ för trådlös fotografering med stöd för Bluetooth®-funktionen.
  För information om kameramodeller som är kompatibla med denna enhet, gå till webbplatsen på:
  https://www.sony.net/dics/gpvpt3/
- För att undvika risken för brand eller en elektrisk stöt, iaktta följande:
  - Ta inte isär eller förändra denna produkt.
  - Använd inte denna enhet med våta händer.
  - Låt inte vatten eller främmande föremål (metall, lättantändliga ämnen etc.) tränga in i denna enhet.
- När denna enhet används, eller när du lyfter eller bär den, ska du alltid hålla i tillhörande grepp/stativ. Om du använder eller lyfter den genom att enbart hålla i fjärrkontrollen, kan fjärrkontrollen lossna från greppet/stativet och orsaka att kameran ramlar av vilket kan resultera i olycka eller personskada.
- Utsätt inte enheten för kraftiga slag eller vibrationer när du håller i remmen. Det kan orsaka olycka eller personskada.
- Var försiktig så att du inte klämmer fingrarna i följande situationer.
  - När du fäster fjärrkontrollen
  - När du öppnar och stänger stativet
  - När du justerar greppets lutningsvinkel
- Denna enhet är utformad och konstruerad så att den är dammtät och droppsäker, men det går inte att helt förhindra att damm och vattendroppar tränger in.

A Om batteriet

- Det medföljande litium knappcellsbatteriet är isatt i enheten vid köptillfället. Öppna batterilucka och ta bort det isolerande arket före användning.
- Se till att sätta i batteriet så att +-sidan är vänd uppåt. (+ i batterifacket anger riktningen för batteriet.)

Parkoppla enheten med kameran

Det följande är ett exempel på parkopplingsproceduren för Sony digitalkameror med utbytbart objektiv och Sony digitala stillbildskameror. För närmare information, se "Hjälpguide" (webbmanual).

- Innan du påbörjar parkoppling, se till att INTE ZOOM/FOCUS/LOCK-omkopplaren på enheten står i "LOCK"-läget.

1 På kameran, välj MENU→ (nätverk)→[Bluetooth]→[Bluetooth-funktion]→ [På].
Om parkopplingsskärmen visas på kamerans skärm, gå vidare till steg 4.

2 På kameran, välj MENU→ (nätverk)→[Bluetooth]→ [Bluetooth-fjärrkntr.]→[På].

3 På kameran, välj MENU→ (nätverk)→[Bluetooth]→[Ihopparning].

4 På denna enhet, tryck på och håll ner MOVIE (film)-knappen och C1-knappen samtidigt i minst 3 sekunder. (Se illustration B.)

5 När ett bekräftelsemeddelande visas på kamerans skärm, välj [OK].
Parkopplingen är slutförd.

Observera
- Om det inte gick att parkoppla, blinkar indikatorn på denna enhet snabbt. Börja om från steg 3 igen om detta inträffar.
- I följande fall måste du utföra parkopplingen igen.
  - När en annan kamera används med den här enheten (Om du vill använda original-kameran igen efter parkoppling av en annan kamera med den här enheten måste du parkoppla den igen.)
  - När du återställer kamerans nätverksinställningar

Bekräfta inställningen på kameran

På kameran, välj MENU→ (nätverk)→[Bluetooth]→ [Bluetooth-fjärrkntr.] och se till att [På] är valt.

Italiano

Informazioni sul manuale del prodotto

Per i dettagli sull'utilizzo del prodotto, fare riferimento alla "Guida" (manuale web).
"Guida" (manuale web)
https://rd1.sony.net/help/ilc/2520/h_zz/

Per i clienti in Europa

Bluetooth	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

AVVERTENZA

Non ingerire la batteria, pericolo di ustione chimica.
L'unità contiene una batteria a pastiglia/bottone. Se la batteria a pastiglia/bottone viene ingerita o inserita in qualsiasi parte del corpo, può causare ustioni interne gravi o fatali in sole 2 ore e portare al decesso.
Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini. Se il vano della batteria non si chiude saldamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dai bambini.
Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

ATTENZIONE
- Sostituire la batteria esclusivamente con una del tipo specificato. Diversamente, si potrebbero causare esplosioni, incendi o incidenti.
- Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.
- Non danneggiare o esporre il blocco batteria a scosse o urti eccessivi, ad esempio non schiacciarlo con un martello, non lasciarlo cadere o calpestarlo.
- Non cortocircuitare o lasciare che eventuali oggetti metallici entrino in contatto con i terminali della batteria.
- Non esporre a temperature elevate superiore a 60 °C, ad esempio alla luce solare diretta o all'interno di un'auto parcheggiata al sole.
- Non bruciare o gettare nel fuoco.
- Non esporre a temperature estremamente basse, pari o inferiori a -20 °C, né a pressioni estremamente basse, pari o inferiori a 11,6 kPa.

Quando si utilizza l'unità in aereo o in un ospedale, attenersi alle istruzioni della compagnia aerea o dell'ospedale per evitare possibili interferenze delle onde radio prodotte dall'unità con la strumentazione o dispositivi medici.

Con la presente, Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://www.compliance.sony.eu

Informazioni di contatto per la batteria incorporata
Sony Corporation
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone

L'utilizzo di questa unità con prodotti di altre marche potrebbe alterarne le prestazioni e causare incidenti o malfunzionamenti.

Note sull'uso

- Questa unità è una Impugnatura di scatto/Treppiede wireless che supporta la funzione Bluetooth®.
  Per i modelli di telecamere compatibili con questa unità, visitare il sito web:
  https://www.sony.net/dics/gpvpt3/
- Per evitare rischi di incendio o scossa elettrica, attenersi a quanto segue:
  - Non smontare o modificare questa unità.
  - Non utilizzare l'unità con le mani bagnate.
  - Non lasciare che acqua o corpi estranei (metalli, sostanze infiammabili, ecc.) penetrino nell'unità.
- Quando si utilizza questa unità, o quando la si solleva o trasporta, tenerla sempre da impugnatura/treppiede. Se la si usa o solleva tenendola solo dal telecomando, il telecomando potrebbe staccarsi da impugnatura/treppiede, provocando la caduta della fotocamera con la possibilità di causare un incidente o lesioni.
- Quando si utilizza la cinghia, non sottoporre questa unità a forti urti o vibrazioni. Ciò potrebbe causare incidenti o lesioni.
- Fare attenzione a non intrappolare le dita nelle seguenti situazioni.
  - Quando si fissa il telecomando
  - Quando si apre e si chiude il treppiede
  - Quando si regola l'angolazione dell'impugnatura
- Anche se questa unità è progettata e fabbricata per essere resistente alla polvere e al gocciolamento, non può impedire in modo definitivo l'ingresso di polvere o di goccioline d'acqua.

A Informazioni sulla batteria

- Al momento dell'acquisto la batteria a bottone al litio in dotazione è installata nell'unità. Aprire il coperchio del vano della batteria e rimuovere il foglietto di isolamento prima dell'uso.
- Quando si inserisce la batteria, assicurarsi che il lato + della batteria sia rivolto verso l'alto. (Il segno + sul vano batteria indica la direzione della batteria.)

Associazione di unità e fotocamera

Il seguente è un esempio di procedura di associazione per le fotocamere digitali con obiettivo intercambiabile Sony e le fotocamere digitali compatte Sony. Per i dettagli, fare riferimento alla "Guida" (manuale web).

- Prima di eseguire l'associazione, assicurarsi che l'interruttore ZOOM/FOCUS/LOCK su questa unità NON sia impostato su "LOCK".

1 Sulla fotocamera, selezionare MENU→ (rete)→[Bluetooth]→ [Funzione Bluetooth]→[Attiv.].
Se sullo schermo della fotocamera viene visualizzata la schermata di associazione, andare al punto 4.

2 Sulla fotocamera, selezionare MENU→ (rete)→[Bluetooth]→ [Cntrl remt Bluetooth]→[Attiv.].

3 Sulla fotocamera, selezionare MENU→ (rete)→[Bluetooth]→[Associazione].

4 Su questa unità, tenere premuto il tasto MOVIE (Filmato) e il tasto C1 simultaneamente per almeno 3 secondi. (Vedere la figura B.)

5 Quando viene visualizzato un messaggio di conferma sullo schermo della fotocamera, selezionare [OK].
L'associazione è completa.

Nota
- Se la pairing non riesce, l'indicatore sull'unità lampeggia rapidamente. Se ciò accade, iniziare di nuovo dalla fase 3.
- Nei casi seguenti, è necessario eseguire nuovamente l'associazione.
  - Quando si aziona un'altra fotocamera con questa unità (Se si desidera utilizzare nuovamente la fotocamera originale dopo l'associazione di un'altra fotocamera con questa unità, sarà necessario associarla nuovamente.)
  - Quando si reimpostano le impostazioni di rete della fotocamera

Confermare l'impostazione sulla fotocamera

Sulla fotocamera, selezionare MENU→ (rete)→[Bluetooth]→ [Cntrl remt Bluetooth] e controllare che sia selezionato [Attiv.].

Caratteristiche tecniche

Tensione nominale	3 V ⎓
Consumo elettrico	1,8 mW
Limite massimo di peso	Fino a 1,5 kg (peso totale con la fotocamera e gli accessori installati)
Dimensioni (circa)	Con le gambe ripiegate: 49,5 mm × 173,0 mm × 39,8 mm Con le gambe allargate: 146,3 mm × 133,5 mm × 164,6 mm (L/A/P)
Peso (circa)	179 g (Nero)/174 g (Bianco) (batteria esclusa)
Accessori inclusi	Telecomando (1), Impugnatura/Treppiede (1), batteria a bottone al litio (CR2032) (installata) (1), marsupio (1), corredo di documentazione stampata

Il disegno e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi commerciali registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo da parte di Sony Group Corporation è concesso in licenza.

Português

Acerca do manual para este produto

Para mais detalhes sobre a utilização do produto, consulte o "Guia de ajuda" (manual online).
"Guia de Ajuda" (manual online)
https://rd1.sony.net/help/ilc/2520/h_zz/

Aviso para os clientes na Europa

Bluetooth	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

AVISO

Não engula a pilha, existe o risco de ocorrer queimadura química. Esta unidade contém uma pilha tipo moeda. Caso a pilha tipo moeda seja ingerida ou colocada dentro de qualquer parte do corpo, poderá sofrer queimaduras graves ou fatais em apenas 2 horas, que poderão resultar em morte.
Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se o compartimento da pilha não fechar adequadamente, deixe de utilizar o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças. Se suspeitar que a pilha foi engolida ou inserida em qualquer parte do corpo, consulte imediatamente um médico.

CUIDADO
- Substitua a bateria apenas por uma do tipo especificado. Se não o fizer, pode provocar uma explosão, incêndio ou choque eléctrico.
- Deite fora as baterias usadas de acordo com as instrucoes.
- Não esmague nem exponha a bateria a nenhum choque ou força como martelar, deixar cair, ou pisar a bateria.
- Não cause curto-circuitos e não toque com objetos metálicos nos terminais da bateria.
- Não exponha a uma temperatura superior a 60 °C como, por exemplo, à luz solar direta ou dentro de um automóvel estacionado ao sol.
- Não proceda à incineração nem queime.
- Não exponha a temperaturas extremamente baixas de -20 °C ou inferiores ou a pressões extremamente baixas de 11,6 kPa ou inferiores.

Quando utilizar esta unidade num avião ou hospital, siga as instruções da companhia aérea ou do hospital para evitar eventuais interferências com instrumentos ou dispositivos médicos causadas pelas ondas radioelétricas desta unidade.

A abaixo assinada Sony Corporation declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
https://www.compliance.sony.eu

Informações de contacto para a bateria incorporada
Sony Corporation
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão

A utilização desta unidade com produtos de outros fabricantes pode afetar o respetivo desempenho, originando acidentes ou avarias.

Notas de utilização

- Esta unidade é o Punho de disparo sem fios/Tripé que suporta a função Bluetooth®.
  Para os modelos de câmaras compatíveis com esta unidade, visite o Web site em:
  https://www.sony.net/dics/gpvpt3/
- Para evitar o risco de incêndio ou choque elétrico, tenha em atenção as seguintes precauções:
  - Não desmonte nem altere esta unidade.
  - Não utilize a unidade com as mãos molhadas.
  - Não permita a entrada de água ou matérias estranhas (metal, substâncias inflamáveis, etc.) nesta água.
- Ao utilizar, levantar ou transportar esta unidade, segure-a sempre pelo punho/tripé. Se a utilizar ou levantar segurando apenas pelo telecomando, este pode separar-se do punho/tripé, provocando a queda da câmara e podendo resultar num acidente ou lesões.
- Ao utilizar a correia, não sujeite esta unidade a choques ou vibrações fortes. Isso pode causar acidentes ou lesões.
- Tenha cuidado para não entalar os dedos nas seguintes situações:
  - ao fixar o telecomando
  - ao abrir ou fechar o tripé
  - ao ajustar o ângulo do punho
- Embora esta unidade tenha sido concebida e fabricada para ser à prova de pó e de gotas de água, não consegue impedir completamente a entrada de pó ou gotículas.

A Acerca da pilha

- A pilha de iões de lítio tipo moeda fornecida é instalada na unidade no momento da compra. Abra a tampa do compartimento das pilhas e retire a folha de isolamento antes de utilizar a unidade.
- Ao inserir a pilha, assegure-se de que o lado + da pilha fique virado para cima. (+ no compartimento das pilhas indica o sentido das pilhas.)

Emparelhar a unidade com a câmara

Segue-se um exemplo do procedimento de emparelhamento para Câmaras Digitais de Objetivas Intercambiáveis da Sony e Câmaras Fotográficas Digitais da Sony. Para mais detalhes, consulte o "Guia de ajuda" (manual online).

- Antes de começar a emparelhar, certifique-se de que o Interruptor ZOOM/FOCUS/LOCK desta unidade NÃO está na posição "LOCK".

1 Na câmara, selecione MENU→ (rede)→[Bluetooth]→[Função Bluetooth]→[Lig.].
Se o ecrã de emparelhamento aparecer no ecrã da câmara, avance para o passo 4.

2 Na câmara, selecione MENU→ (rede)→[Bluetooth]→[Cont. rem. Bluetooth]→[Lig.].

3 Na câmara, selecione MENU→ (rede)→[Bluetooth]→[Emparelhamento].

4 Nesta unidade, prima e mantenha premidos simultaneamente o botão MOVIE (Filme) e o botão C1 durante pelo menos 3 segundos. (Veja a ilustração B.)

5 Quando aparecer uma mensagem de confirmação no ecrã da câmara, selecione [OK].
O emparelhamento está concluído.

Nota
- Se o emparelhamento falhar, o indicador desta unidade pisca rapidamente. Se isto acontecer, comece novamente a partir do passo 3.
- Nos seguintes casos, é necessário executar novamente o emparelhamento:
  - ao operar outra câmara com esta unidade (Se quiser usar novamente a câmara original depois de emparelhar outra câmara com esta unidade, terá de a emparelhar novamente.)
  - ao redefinir as configurações de rede da câmara

Confirmar a definição na câmara

Na câmara, selecione MENU→ (rede)→[Bluetooth]→ [Cont. rem. Bluetooth] e certifique-se de que [Lig.] está selecionado.

Especificações

Tensão nominal	3 V ⎓
Consumo de energia	1,8 mW
Máximo limite de peso	Até 1,5 kg (peso total da câmara montada e respetivos acessórios)
Dimensões (aprox.)	Com as pernas fechadas: 49,5 mm × 173,0 mm × 39,8 mm Com as pernas abertas: 146,3 mm × 133,5 mm × 164,6 mm (L/A/P)
Peso (aprox.)	179 g (Preto)/174 g (Branco) (sem pilhas)
Itens incluídos	Telecomando (1), Punho/tripé (1), Pilha de iões de lítio tipo moeda (CR2032) (instalada) (1), Bolsa (1), Documentos impressos

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

A marca e os logos Bluetooth® são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e a utilização de tais marcas pela Sony Group Corporation está sob licença.

中文（简）

保留备用

关于本产品的说明书

有关使用本产品的详细信息，请参阅“帮助指南”（Web 说明书）。
“帮助指南”（Web 说明书）
https://rd1.sony.net/help/ilc/2520/h_zz/

警告

请勿吞咽电池，这会有化学烧灼危险。
本装置中包含纽扣电池。如果吞咽纽扣电池或将其放入身体任何部位，则可能在短短 2 小时内造成严重或致命的体内烧灼并导致死亡。
请将新旧电池均放到儿童够不到的地方。如果电池盒未牢固关闭，请停止使用本产品并将其置于儿童接触不到的地方。
如果您认为电池可能已被吞咽或进入到人体内，请立即就医。

注意
- 请只使用指定类型的电池进行更换。否则，可能会造成爆炸、火灾或受伤。
- 请按照说明丢弃用过的电池。
- 切勿压坏电池组，切勿让电池组受到敲打，跌落或遭到踩踏等外力或震动。
- 切勿让电池组短路，切勿让金属物与电池端子接触。
- 切勿放在温度超过 60 ℃的高温处，如直射阳光下或停在太阳下的车内。
- 切勿焚烧或丢弃在火中。
- 请勿暴露在 -20 ℃或更低的极低温度下或 11.6 kPa 或更低的极低压力下。

在飞行器内或医院中使用本装置时，请遵守航空公司或医院的规定，以免让本装置的无线电波对仪器或医疗设备造成干扰。

■ 频率范围：2 400–2 483.5 MHz
■ 发射功率：≤ 20 dBm (e.i.r.p.)

将本机与其他制造商的产品一起使用可能会影响其性能，并由此引发事故或故障。

使用须知

- 本装置为无线拍摄手柄 / 三脚架，支持 Bluetooth® 功能。
  有关与本装置兼容的相机型号，请访问以下网站：
  https://www.sony.net/dics/gpvpt3/
- 为了避免发生火灾或触电等危险，请注意以下几点：
  - 请勿拆解或改装本装置。
  - 请勿在手湿的情况下使用本装置。
  - 请勿让水或异物（金属、易燃物质等）进入本装置。
- 在使用本装置，或将其提起或携带时，务必通过手柄 / 三脚架握住。在使用本装置或将其提起时，如果仅通过遥控器握住，则遥控器可能会从手柄 / 三脚架脱落，造成相机掉落，从而可能导致发生事故或受伤。
- 在使用腕带时，请勿使本装置承受强击或振动。否则可能会导致事故或人身伤害。
- 在以下情况下，请务必小心，以防卡住手指。
  - 在安装遥控器时
  - 在打开和关闭三脚架时
  - 在调整手柄角度时
- 虽然本装置采用防尘和防滴设计制造，但它无法完全防止灰尘或水滴进入。

禁用无线相关的功能

在搭乘飞机等需要关闭无线电通讯时，请将 ZOOM/FOCUS/LOCK 开关拨置 LOCK 一侧。

A 关于电池

- 随附的纽扣锂电池在购买时已安装到本装置中。使用前，请打开电池舱盖并取出绝缘垫片。
- 在插入电池时，确保电池的 + 面朝上。（电池盒上的 + 指示了电池的方向。）

将本装置与相机配对

以下是 Sony 可更换镜头数码相机和 Sony 数码相机的配对过程示例。有关详细信息，请参阅“帮助指南”（Web 说明书）。

- 开始配对之前，请确保本装置上的 ZOOM/FOCUS/LOCK 开关未处于“LOCK”位置。

1 在相机上，选择 MENU→（网络）→[Bluetooth]→[Bluetooth 功能]→[开]。
如果相机屏幕上出现配对画面，请继续执行步骤 4。

2 在相机上，选择 MENU→（网络）→[Bluetooth]→[Bluetooth 遥控]→[开]。

3 在相机上，选择 MENU→（网络）→[Bluetooth]→[配对]。

4 在本装置上，同时按住 MOVIE（动态影像）按钮和 C1 按钮至少 3 秒钟。（参见图 B。）

5 当相机屏幕上出现确认信息时，选择 [确定]。
配对完成。

注意
- 如果配对失败，本装置上的指示灯会快速闪烁。在这种情况下，请从步骤 3 重新开始。
- 在以下情况下，需要再次执行配对。
  - 使用本装置操作其他相机时（如果在将其他相机与本装置配对后，想要再次使用原相机时，则需要再次配对。）
  - 在重置相机的网络设置时

确认相机的设置

在相机上，选择 MENU→（网络）→[Bluetooth]→[Bluetooth 遥控]，并确保选择 [开]。

规格

型号：WW030588

额定电压	3 V ⎓
功耗	1.8 mW
最大重量限制	不超过 1.5 kg（所安装相机和配件的总重量）
尺寸（近似值）	支腿收起：49.5 mm × 173.0 mm × 39.8 mm 支腿展开：146.3 mm × 133.5 mm × 164.6 mm（宽 / 高 / 深）
质量（近似值）	179 g（黑色）/174 g（白色）（不含电池）
所含物品	遥控器 (1)、手柄 / 三脚架 (1)、纽扣锂电池 (CR2032)（已安装）(1)、袋子 (1)、成套印刷文件

设计或规格如有变动，恕不另行通知。

Bluetooth® 文字商标和徽标是归 Bluetooth SIG, Inc. 所有的注册商标，Sony Group Corporation 对任何此类商标的使用都获得了许可。

中文（繁）

關於本產品的手冊

如需使用產品的詳細資訊，請參閱“說明指南”（線上手冊）。
“說明指南”（線上手冊）
https://rd1.sony.net/help/ilc/2520/h_zz/

警告

不可吞食電池，以免有化學燒傷的危險。
本產品包含一個硬幣 / 鈕扣型電池。如果吞食硬幣 / 鈕扣型電池，或將其置於體內任何部位，短短 2 小時內便有可能引起嚴重或致命體內灼傷，並可能導致死亡。
請將新舊電池存放在兒童無法觸及的地方。如果電池艙無法確實緊閉，請停止使用該產品，並存放在兒童無法觸及的地方。
如果電池可能已經被吞下或放入體內任何部位，應立即就醫。

注意
- 請僅用指定類型的電池進行更換。否則，可能造成爆裂、起火或人員受傷。
- 請根據相關指示丟棄舊電池。
- 切勿擠壓，撞擊電池組或對電池組用力過度，如敲擊，跌落或踩踏在電池組上。
- 切勿短路或讓金屬物品接觸到電池端子。
- 切勿暴露在超過 60 ℃的高溫下，例如直射陽光下，或停在太陽下的汽車內。
- 切勿焚化或丟棄在火中。
- 切勿暴露在 -20 ℃或更低的極低溫度或 11.6 kPa 或更低的極低壓力下。

在飛機上或醫院內使用本裝置時，請遵循航空公司或醫院的相關規定，避免本裝置發出的無線電波干擾到儀器或醫療裝置。

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司，商號或使用者均不得擅自變更頻率，加大功率或變更原設計之特性及功能。
低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

廢電池請回收

將本產品用於其他製造商的產品可能會影響其效能，而導致發生意外或故障。

使用須知

- 本產品的無線拍攝手柄 / 三腳架支援 Bluetooth® 功能。
  有關本產品相容的相機機型，請前往下列網站：
  https://www.sony.net/dics/gpvpt3/
- 為避免起火或觸電的風險，請遵守下列事項：
  - 請勿拆解或改造本產品。
  - 手上沾水時請勿使用本產品。
  - 請勿讓水或異物（金屬、易燃性物質等）進入本產品。
- 使用、提起或攜帶本產品時，請務必握住手柄 / 三腳架。如果僅握住遙控器使用或提起本產品時，遙控器可能會從手柄 / 三腳架脫落，導致相機掉落並可能造成意外或傷害。
- 使用背帶時，請勿讓本產品受到強烈的衝擊或震動。這可能會導致事故或傷害。
- 在下列情況下，請小心不要夾到手指。
  - 安裝遙控器時
  - 打開或關閉三腳架時
  - 調整手柄角度時
- 雖然本產品的設計和製造具有防塵防滴功能，但不能完全防止灰塵或水滴進入。

A 關於電池

- 隨附的硬幣型鋰電池在購買時已安裝至本產品。使用前，打開電池蓋並取下絕緣片。
- 插入電池時，請確保電池的 + 側朝上。（電池室上的 + 表示電池方向。）

配對本產品與相機

以下為 Sony 可換鏡頭數位相機及 Sony 數位照相機的配對程序範例。如需詳細資訊，請參閱“說明指南”（線上手冊）。

- 開始配對前，請確定本產品的 ZOOM/FOCUS/LOCK 開關未設為 “LOCK”。

1 在相機上，選擇 MENU→（網路）→[Bluetooth]→[Bluetooth 功能]→[開]。
如果配對畫面出現在相機螢幕上，請繼續步驟 4。

2 在相機上，選擇 MENU→（網路）→[Bluetooth]→[Bluetooth 遙控]→[開]。

3 在相機上，選擇 MENU→（網路）→[Bluetooth]→[配對]。

4 在本產品上，同時按住 MOVIE（動態影像）按鈕和 C1 按鈕至少 3 秒。（參見圖 B。）

5 相機螢幕上出現確認訊息時，請選擇 [確定]。
配對完成。

備註
- 如果配對失敗，本產品上的指示燈會快速閃爍。如果發生這種情況，請從步驟 3 重新開始。
- 在下列情況下，您需要重新執行配對。
  - 當使用本產品操作另一部相機時（如果您在將另一部相機與本產品配對後，想要再次使用原來的相機時，則需要重新配對。）
  - 重設相機的網路設定時

確認相機的設定

在相機上，選擇 MENU→（網路）→[Bluetooth]→[Bluetooth 遙控] 並確定選擇 [開]。

規格

型號：WW030588

額定電壓	3 V ⎓
耗電量	1.8 mW
最大重量限制	最多 1.5 kg（已安裝相機及配件的總重）
尺寸（概略值）	腳架摺疊時：49.5 mm × 173.0 mm × 39.8 mm 腳架展開時：146.3 mm × 133.5 mm × 164.6 mm（寬 / 高 / 深）
質量（概略值）	179 g（黑色）/174 g（白色）（不含電池）
所含物品	遙控器（1）、手柄 / 三腳架（1）、硬幣型鋰電池（CR2032）（已安裝）（1）、收納袋（1）、成套印刷文件

設計和規格有所變更時，恕不另行奉告。

Bluetooth® 字樣與標誌是 Bluetooth SIG, Inc. 註冊及擁有的商標，Sony Group Corporation 是在授權下使用任何此類標誌。